



ТОТ САМЫЙ
МАГАЗИН

[Все оригинальные аксессуары к вашей технике](#)
[на одной странице](#)

Выбрать

ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

UA

Загальний опис



Загальний опис

1. Кришка
2. Кнопка розблокування кришки
3. Перемикач “увімк./вимк.”
4. Платформа
5. Штепсель
6. Індикатор рівня води
7. Носик
8. Anti-фільтр проти накипу

Важлива інформація

Уважно прочитайте ці інструкції перед тим, як використовувати пристрій, та зберігайте їх для подальшого використання.

Перед тим, як під'єднувати пристрій до мережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на корпусі чайника, із напругою у мережі.

Використовуйте чайник лише з оригінальною платформою.

Завжди ставте платформу і чайник на суху, рівну та стійку поверхню.

Дітей, молодших 8 років, не варто допускати до прибору, лише за умови постійного нагляду дорослого.

Стежте, щоб діти не гралися з приладом. За умови чітких інструкцій, роз'яснень з приводу безпечного використання або під наглядом

дорослої здорової людини, даним приладом можуть користуватись діти старші за 8 років, люди з послабленими фізичними, чутливими та психічними здібностями, особи без досвіду використання прилада.

Зберігайте пристрій та шнур живлення подалі від дітей. Шнур живлення не повинен звисати над краєм столу чи робочої поверхні.

Надлишок шнура можна накручувати на платформу пристрою.

Тримайте шнур, платформу і пристрій подалі від гарячих поверхонь.

Не використовуйте пристрій, якщо шнур живлення, адаптер, платформа або сам пристрій пошкоджено.

Якщо шнур пошкоджений, зверніться до сервісного центру Gorenje або до осіб із відповідною кваліфікацією, щоб замінити шнур для уникнення небезпеки.

Не занурюйте пристрій чи платформу у воду чи іншу рідину.

Чайник призначений виключно для кип'ятіння води. Не використовуйте його для підігрівання супу чи інших рідин, а також продуктів у банках, пляшках та консервах.

Кипляча вода може спричинити важкі опіки.

Будьте обережні, коли у чайнику гаряча вода.

Ніколи не наповнюйте чайник вище максимальної позначки. Якщо у чайник налити забагато води, під час кипіння вона може вилитись із носика та спричинити опіки.

Під час кип'ятіння води не відкривайте кришку.

Будьте обережні, коли піднімаєте кришку одразу після того, як вода закипіла: пара, що виходить із чайника, дуже гаряча.

Не торкайтесь корпусу чайника, оскільки під час використання він сильно нагрівається.

Завжди піднімайте чайник за ручку.

Для запобігання википанню води з чайника, завжди перевіряйте, чи вода у ньому принаймні покриває дно.

На платформі чайника може з'явитися конденсат. Це нормально і не означає, що чайник має дефекти.

Залежно від жорсткості води у Вашій місцевості, під час використання чайника на нагрівальному елементі можуть з'являтися

невеликі плями. Це наслідок утворення накипу на нагрівальному елементі та всередині чайника, що відбувається з часом. Чим жорсткіша вода, тим швидше відкладається накип. Накип буває різних відтінків. Хоча він і не є шкідливим, завелика його кількість може погіршити роботу пристрою. Регулярно видаляйте накип згідно з вказівками у розділі “Видалення накипу”.

Цей прилад марковано згідно положень європейської Директиви 2012/19/EU стосовно електронних та електроприладів, що були у використанні (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Директивою визначаються можливості, які є дійсними у межах Європейського Союзу, щодо прийняття назад та утилізації бувших у використанні електроприладів.

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Gorenje відповідає усім стандартам, які стосуються електромагнітних полів (ЕМП).

Згідно з останніми науковими дослідженнями, пристрій є безпечним у використанні за умов правильної експлуатації у відповідності з інструкціями, поданими у цьому посібнику користувача.

Захист від нагрівання без води

Цей чайник обладнано захистом від википання води. Пристрій автоматично вимкне чайник, якщо його випадково увімкнуть, коли у ньому недостатньо або взагалі немає води.

Перемикач “увімк./вимк.” залишиться в положенні “увімк.”, а кільце з індикатором увімкнення згасне.

Встановіть перемикач у положення “вимк.” і дайте чайнику охолонути протягом 10 хвилин.

Підніміть чайник з платформи, щоб вимкнути захист від википання. Тепер чайник знову готовий до роботи.

Перед першим використанням

1. Зніміть етикетки, якщо такі є, з платформи або з чайника.
2. Поставте платформу на суху, стійку та рівну поверхню.
3. Сполосніть чайник водою.
4. Наповніть чайник водою до максимального рівня і дайте воді закипіти (див. “Використання пристрою”).
5. Вилийте гарячу воду і промийте чайник ще раз.

Застосування пристрою

1. Відкрийте кришку, натиснувши на кнопку розблокування кришки.
2. Налийте у чайник воду.
Чайник можна наповнювати водою через носик або через відкриту кришку.
3. Закрийте кришку.
Щоб вода у чайнику не википала, перевірте, чи кришка закрита належним чином.
4. Поставте чайник на платформу.
5. Вставте штепсель у розетку на стіні.
6. Встановіть вимикач у положення “увімк.”.

Засвічується кільце з індикатором увімкнення, і чайник починає нагріватися.

Чайник вимикається автоматично, коли вода досягає точки кипіння.

Чищення і видалення накипу

Завжди витягуйте штепсель із розетки перед чищенням пристрою.

Не використовуйте для чищення чайника абразивні засоби, металеві ганчірки тощо.

Ніколи не занурюйте чайник чи платформу у воду.

Чищення чайника

Почистіть чайник ззовні м'якою вологою ганчіркою, зволоженою у теплій воді із м'яким миючим засобом.

Чищення фільтра

Накип не шкідливий для здоров'я, але може надати напоям присмаку порошку. Фільтр проти накипу потрібної дії запобігає потраплянню частинок накипу у напій і має сіточку, яка вловлює накип із води. Слід регулярно чистити фільтр проти накипу.

Фільтр проти накипу потрібної дії можна чистити таким чином:

1. Вийміть фільтр із чайника.
2. Зсуньте кошик з фільтра і вийміть з нього сито.
3. Щоб помити сито, здавлюйте і повертайте його під краном.
4. Обережно почистіть фільтр м'якою нейловою щіточкою.
Видаляючи накип із чайника, можна також залишити у ньому фільтр (див. “Видалення накипу з чайника”).
Можна також вийняти фільтр із чайника і помити його у посудомийній машині.
5. Після чищення фільтра під краном чи у посудомийній машині поставте його назад у чайник, проштовхнувши його у тримачі.

Видалення накипу з чайника

Регулярне усунення накипу подовжить термін служби чайника.

За нормального використання (до 5 разів на день) рекомендується видаляти накип з такою частотою:

- Кожні 3 місяці, якщо у Вас м'яка вода (до 18 dH).
- Щомісяця, якщо у Вас жорстка вода (понад 18 dH).

1. Налийте у чайник три чверті води від повного об'єму і доведіть її до кипіння.
2. Коли чайник вимкнеться, додайте прозорого оцту (8% оцтової кислоти) до максимального рівня.
3. Залишіть розчин у чайнику на ніч.
4. Злийте воду з чайника і ретельно помийте його зсередини.
5. Залийте у чайник чисту воду і прокип'ятіть.
6. Вилийте воду з чайника і сполосніть чистою водою. Якщо накип у чайнику залишився, повторіть процедуру.

Можна також використовувати відповідний засіб для видалення накипу. У такому випадку дотримуйтеся вказівок на упаковці.

Зберігання

Шнур можна легко зберігати, повертаючи пристрій для змотування шнура на дні платформи за годинниковою стрілкою.

Навколишнє середовище

Не викидайте пристрій разом із звичайними побутовими відходами, а здавайте його в офіційний пункт прийому для повторної переробки. Таким чином Ви допомагаєте захистити довкілля

Гарантія та обслуговування

Якщо Вам необхідна інформація або у Вас виникла проблема, зверніться до Центру обслуговування клієнтів компанії Gorenje у

Вашій країні (телефон можна знайти на гарантійному талоні). Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера або у відділ технічного обслуговування компанії Gorenje Domestic Appliances.

Для використання тільки в домашньому господарстві!

GORENJE бажає вам отримати задоволення під час користування даним приладом!

Ми залишаємо за собою право на внесення будь-яких змін

Описание

1. Крышка
2. Кнопка открывания крышки
3. Переключатель включения/выключения
4. Подставка
5. Сетевая вилка
6. Индикатор уровня воды
7. Носик
8. Anti-фильтр против накипи

ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Внимательно прочитайте инструкцию, чтобы правильно пользоваться прибором.

Обязательно сохраните инструкцию и при передаче прибора новому владельцу не забудьте передать также инструкцию.

Перед подключением необходимо проверить, совпадает ли напряжение, указанное на приборе, с фактическими параметрами сети. Используйте чайник только с подставкой, входящей в комплект поставки.

Ставьте подставку и чайник только на сухую, ровную и устойчивую поверхность.

Этим прибором могут пользоваться дети, старше 8 лет; лица с ограниченными физическими, чувствительными и умственными способностями; лица, не имеющие опыта работы с устройством и не знающие как им пользоваться только под контролем и руководством лиц, обеспечивающих безопасное использование и связанных с ним рисков.

Следите, чтобы дети не играли с прибором.

Чистка и обслуживание не должны проводиться детьми младше 8 лет, либо под контролем взрослых.

Чайник и сетевой кабель должны быть недоступны для детей. Следите за тем, чтобы сетевой кабель не свисал с края стола или рабочей поверхности, на которой установлен чайник. Излишек кабеля можно хранить внутри отсека для хранения кабеля или намотать на подставку чайника.

Сетевой шнур, подставка чайника и сам чайник должны находиться на достаточном расстоянии от горячих поверхностей.

Не пользуйтесь чайником, если поврежден сетевой кабель, вилка, подставка чайника или сам чайник.

Замену поврежденного сетевого кабеля может производить только специалист авторизованного сервисного центра.

Запрещается погружать чайник и его подставку в воду и другие жидкости.

Чайник предназначен только для кипячения воды. Не используйте его для подогревания супа или других жидкостей, а также консервированных продуктов.

Кипящая вода может стать причиной сильных ожогов. Будьте осторожны!

Запрещается заливать в чайник воду выше отметки максимального уровня. В противном случае кипящая вода может выплескиваться из носика, при этом можно ошпариться.

Запрещается открывать крышку нагревающегося чайника. Будьте особенно осторожны, если вы открываете крышку сразу после того, как чайник закипел: выходящий из чайника пар очень горячий.

Не прикасайтесь к корпусу чайника во время и сразу после нагрева: он очень горячий.

Поднимая чайник, беритесь только за ручку. Внимательно следите за тем, чтобы в чайнике находилось хотя бы минимальное количество воды, в противном случае она может полностью выпариться. Не включайте чайник без воды.

На основании электрочайника может образоваться конденсат. Это нормальное явление, которое не означает неисправности в его работе.

Если используется вода жесткая, то на нагревательном элементе и внутренних поверхностях чайника могут появиться небольшие пятна. Это результат образования

накипи. Чем жестче вода, тем быстрее появляется накипь. Накипь может быть разного цвета. Хотя накипь и является безвредной для здоровья, она может отрицательно сказаться на работе чайника. Регулярно очищайте чайник от накипи, как описано в разделе «Очистка от накипи».

Это оборудование маркировано в соответствии с европейской директивой 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Данная директива определяет действующие во всех странах ЕС требования по сбору и устраниению отходов электрического и электронного оборудования.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Данный прибор Gorenje соответствует стандартам по электромагнитным полям. При правильном обращении в соответствии инструкции по эксплуатации использование прибора безопасно согласно с современными научными данными.

Защитное отключение

Чайник снабжен устройством защиты от включения пустого чайника. Устройство автоматически срабатывает при попытке включения чайника, если в нем недостаточно воды или она полностью отсутствует. При срабатывании этого защитного отключения переключатель остается в положении «Вкл.», а индикатор включения гаснет. Установите переключатель в положение «Выкл.» и дайте чайнику остыть в течение 10 минут. Для сброса защиты снимите чайник с подставки и налейте в него воду. Теперь чайник снова готов к использованию.

Перед первым использованием

1. Снимите с чайника и подставки все наклейки.
2. Установите подставку на сухую, устойчивую и ровную поверхность.
3. Вымойте чайник водой.
4. Налейте в чайник воду до максимального уровня и один раз вскипятите воду (см. раздел «Использование прибора»).
5. Вылейте из чайника горячую воду и снова сполосните его.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

1. Откройте крышку, нажав на кнопку.
2. Налейте в чайник воду через носик или открыв крышку.
3. Закройте крышку. Убедитесь, что крышка хорошо закрыта, чтобы вода не выпарилась.
4. Установите чайник на подставку.
5. Включите вилку в сетевую розетку.
6. Установите переключатель «Вкл./выкл.» в положение «Вкл.» (I).

Индикатор включения загорится, и чайник начнет нагреваться.

Когда вода закипит, чайник автоматически выключится.

ОЧИСТКА

Перед очисткой отключите чайник от электросети.

Для очистки чайника не пользуйтесь агрессивными и абразивными моющими средствами.

Не погружайте чайник и подставку в воду.

Очистка чайника

1. Внешнюю поверхность корпуса чайника вытрите мягкой тканью, смоченной в теплой воде с мягким моющим средством.

Очистка фильтра

Накипь не приносит вреда здоровью, но может придавать воде «порошковый» вкус.

Противоизвестковый фильтр тройного действия препятствует попаданию накипи в воду и имеет сетку, которая удаляет частицы накипи из воды.

Фильтр необходимо регулярно очищать следующим образом:

1. Снимите фильтр с чайника.
2. Достаньте из фильтра корзинку и выньте из нее сеточку.
3. Промойте сеточку под струей воды.
4. Аккуратно очистите фильтр мягкой нейлоновой щеткой под струей воды. Фильтр можно также оставить в чайнике во время удаления накипи (см. раздел «Очистка от накипи»).
5. Фильтр можно мыть в посудомоечной машине.
6. После промывки фильтра под проточной водой или в посудомоечной машине установите его в чайник.

Очистка от накипи

Регулярная очистка от накипи продлит срок службы чайника.

При нормальном использовании (до пяти раз в день) рекомендуется следующая частота очистки от накипи:

- один раз в три месяца, если вода мягкая (до 18 dH),
- один раз в месяц, если вода жесткая (более 18 dH).

1. Наполните чайник водой на три четверти максимального объема и доведите воду до кипения.
2. После того как чайник выключится, долейте в него белый винный уксус (8% уксусной кислоты) до отметки максимального уровня.
3. Оставьте раствор в чайнике на ночь.
4. Вылейте воду из чайника и тщательно промойте его внутри чистой водой.
5. Залейте в чайник чистую воду и дайте ей закипеть.
6. Вылейте воду из чайника и снова промойте его чистой водой.

Если в чайнике осталась накипь, повторите процедуру.

Вы также можете использовать специальные средства для удаления накипи. В этом случае следуйте указаниям по удалению накипи на упаковке средства.

ХРАНЕНИЕ

Кабель лучше всего хранить в специальном отсеке в нижней части подставки, для намотки поворачивайте катушку вправо.

ГАРАНТИЯ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

При возникновении неисправностей обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Список авторизованных сервисных центров вы можете найти в брошюре «Гарантийные обязательства».

Забота об окружающей среде

Отслужившее изделие не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, где вы приобрели изделие. Соблюдая правила утилизации изделия, вы можете предотвратить

причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей.

Защита окружающей среды

После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду.

Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем обратитесь в Центр поддержки покупателей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в вашу местную торговую организацию Gorenje или в отдел поддержки покупателей компании Gorenje Domestic Appliances.

Адреса и телефоны авторизованных сервисных центров размещены в брошюре «Гарантийные обязательства» или в гарантийном талоне.

**Только для домашнего использования!
Производитель оставляет за собой право на внесение изменений!**

**GORENJE
ЖЕЛАЕТ, ЧТОБЫ ПОЛЬЗОВАНИЕ
ПРИБОРОМ ДОСТАВИЛО ВАМ
УДОВОЛЬСТВИЕ!**

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений!

Обратите внимание!



[Фильтры для воды](#)



[Наборы кастрюль и сковородок](#)



[Блендеры](#)



[Чайные и кофейные сервизы](#)



[Гastroемкости](#)



[Чайники заварочные](#)



[Противни и формы для выпечки](#)



[Чашки](#)



[Турки и кофеварки](#)



[Кофеварки и кофемашины](#)



[Тостеры](#)



[Френч-пресс](#)



[Кухонные доски](#)



[Посуда для суши и sake](#)



[Соковыжималки](#)



[Бытовая химия](#)



[Кофе](#)



[Фильтр-пакеты для чая](#)